



SARTÉN DE ACERO INOXIDABLE PADELLA

ES

SARTÉN DE ACERO INOXIDABLE

Instrucciones de utilización y de seguridad

IT

PADELLA

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	3
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	6

SARTÉN DE ACERO INOXIDABLE

● Introducción

Le agradecemos la compra de su nuevo producto, porque es un producto de gran calidad. Familiarícese con el producto antes de utilizarlo por primera vez. Para ello, lea atentamente las siguientes instrucciones de uso y de seguridad. Utilice el producto solo como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. Entregue todos los documentos cuando le dé el producto a terceros.

● Uso previsto

- El producto es adecuado para preparar alimentos.
- Es adecuado para cocinas de gas, eléctricas, halógenas, de inducción y vitrocerámicas.
- El producto se usará solo en el ámbito privado.

● Características

Resistencia al calor: hasta 160 °C

● Instrucciones de seguridad



CONSERVE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y RESTO DE INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE.

-  Tenga en cuenta que el mango puede estar caliente al cocinar. Para protegerse del calor, utilice guantes o manoplas de horno.
- No use la sartén si el mango está suelto. Si fuera necesario, apriete el tornillo del mango.
- Coloque siempre el producto caliente sobre una base termorresistente y no sobre la superficie de trabajo desprotegida.
- Al cocinar, es importante no dejar el producto sin supervisión. La grasa y la comida puede pasarse y quemarse rápidamente. No coloque carne empapada en grasa caliente. La grasa que salpica sobre los fogones encendidos podría provocar fácilmente un incendio.
- La grasa ardiendo no se debe apagar con agua, sino ahogando la llama con una manta o utilizando un extintor.
- El producto no está indicado para freír.
-  **ATENCIÓN:** No sobrecalentar la sartén vacía o con comida frita, porque perdería el efecto antiadherente o dañaría el recubrimiento.
- Engrase ligeramente la sartén
- Cuidado con el aceite o la grasa calientes. Nunca caliente la sartén con el fuego más alto si esta contuviera grasa. En caso de sobrecalentamiento, apague los fogones inmediatamente. Nunca levante la sartén directamente del fogón, sino déjelo enfriar primero sobre el fogón. Si el producto se sobrecalienta, ventile adecuadamente la zona.

- Las altas temperaturas podrían causar que el lado exterior del producto perdiera color. No se trata de un fallo del material y no perjudica la calidad ni el funcionamiento del producto.
- Utilice solo utensilios accesorios de cocina de plástico o madera termorresistentes. No corte ni rebañe directamente en el producto.
- No mueva el producto por la cocina si está caliente.
- Las llamas de gas deben ajustarse siempre a la base del producto y **NUNCA** sobresalir de las paredes laterales.
- **¡Atención!** Levante el producto siempre si cocinara sobre los fogones en una superficie de cristal (p. ej., vitrocerámica, halógena, placas de inducción).
-  **APTO PARA USO ALIMENTARIO** Este producto no afecta al sabor ni al olor de los alimentos.
-  **¡ATENCIÓN! PELIGRO DE ACCIDENTE Y PELIGRO MORTAL PARA NIÑOS Y RECIÉN NACIDOS.** No salga de la cocina en ningún momento. Mantenga a los niños lejos del alcance de los utensilios de cocina. No deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

● Antes del primer uso

- Antes del primer uso, hierva dos o tres veces el producto en agua para quitar por completo los posibles restos de fabricación.

● Uso sobre placas de inducción

- Nota: Al cocinar en placas de inducción, en determinadas circunstancias, podría oírse un ruido debido a las características electromagnéticas de la fuente de calor y de la sartén. Esto es normal y no significa que la placa de inducción ni los utensilios de cocina presentes defectos.
- Para aprovechar la energía de forma óptima, el tamaño de la placa de cocción debe corresponderse con el tamaño de la base del producto, y este debe colocarse centrado sobre la placa. El producto solamente se debe colocar sobre la placa de cocción si su base está seca.
- Nota: Diámetro efectivo de la base aprox. 17,2 cm

● Limpieza y cuidados

- Después del uso, deje que el producto se enfríe bien antes de limpiarlo.
- No enfríe súbitamente el producto con agua fría.
- No utilice nunca estropajos ni productos abrasivos para limpiar el producto.
- Limpie el producto tras cada uso con agua caliente, lavavajillas y una esponja.
-  El producto es adecuado para el lavavajillas.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

● Garantía

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

● Asistencia

Gurris GmbH
Gaußstr. 10
68165 Mannheim
ALEMANIA

+49 621 43223-20
team.lidl@gurris.de

IAN 498251_2204

PADELLA

● Introduzione

Congratulazioni per aver acquistato questo prodotto. La scelta è ricaduta su un prodotto di alta qualità. Prima della prima messa in funzione, cercare di familiarizzare con il prodotto. A tal fine leggere con attenzione le seguenti indicazioni per l'uso e per la sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle indicazioni e per gli ambiti d'impiego indicati. Conservare le presenti istruzioni in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

● Uso previsto

- Il prodotto è adatto alla preparazione di alimenti.
- È adatto per piani cottura a gas, elettrici, alogeni, a induzione e in vetroceramica.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

● Caratteristiche

Resistenza al calore: fino a 160°C

● Indicazioni per la sicurezza



CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI E INDICAZIONI PER LA SICUREZZA PER USO FUTURO.

-  N.B.: durante la cottura è possibile che i manici si surriscaldino. Proteggersi quindi utilizzando delle presine o guanti da forno.
- Non utilizzare la padella se il manico è allentato. All'occorrenza, stringere la chiusura a vite sul manico.
- Collocare sempre il prodotto caldo su una base refrattaria e non sul piano di lavoro non protetto.
- Durante la cottura è molto importante non perdere mai di vista il prodotto. Il grasso e gli alimenti possono surriscaldarsi velocemente e infiammarsi. Non collocare carne gocciolante nel grasso bollente. Gli schizzi di grasso su una piastra incandescente possono provocare facilmente un incendio.
- Non cercare di spegnere il fuoco provocato dal grasso con dell'acqua, ma soffocare le fiamme con una coperta.
- Il prodotto non è adatto per friggere.
-  **CAUTELA:** Non surriscaldare la padella vuota o riempita con il prodotto da cuocere, in quanto altrimenti l'effetto antiaderente si perde o il rivestimento viene danneggiato.
- Ungere leggermente la padella

- Prestare cautela in presenza di grasso o olio bollente! Non riscaldare mai la padella a temperatura massima se vi è stato versato del grasso. In caso di surriscaldamento spegnere subito il piano cottura. Non sollevare subito la padella dal piano cottura, ma lasciarla stare un momento sulla piastra in fase di raffreddamento. In caso di surriscaldamento aerare bene l'ambiente.
- Le alte temperature possono far scolorire la parte esterna del prodotto.
Non si tratta di un difetto del materiale che riduce la qualità o la funzionalità del prodotto.
- Utilizzare solo spatole in legno o plastica termoresistenti. Né tagliare né raschiare il cibo direttamente nel prodotto.
- Non trasportare il prodotto in cucina mentre è bollente.
- Le fiamme di gas devono essere sempre adattate alla superficie di base del prodotto e non devono MAI bruciare oltre le pareti laterali.
- **Attenzione!** Quando si cucina su piani di cottura con superficie di vetro (ad es. piani di cottura in vitroceramica, alogeni a induzione), sollevare sempre il prodotto.
-  **PER USO ALIMENTARE!** Le caratteristiche di gusto e odore non vengono compromesse da questo prodotto.
-  **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI INCIDENTI PER I BAMBINI!**
Non lasciare mai la cucina incustodita. Tenere lontani i bambini dal pentolame bollente. Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento.

● Prima del primo utilizzo

- Sterilizzare il prodotto prima del primo utilizzo facendovi bollire dell'acqua per due-tre volte al fine di rimuovere eventuali residui di produzione.

● Utilizzo su piani cottura a induzione

- Avvertenza: Quando si cucina sui piani a induzione, in determinate circostanze è possibile che si crei un rumore provocato dalle caratteristiche elettromagnetiche della fonte di calore e della padella. Questo è normale e non indica un difetto del piano cottura a induzione, né del pentolame.
- Per un uso ottimale dell'energia, il piano cottura dovrebbe essere adeguato alle dimensioni del fondo del prodotto e il prodotto dovrebbe essere posizionato al centro del piano cottura. Mettere il prodotto sul piano cottura solo con il fondo asciutto.
- Avvertenza: Diametro effettivo del fondo circa 17,2 cm

● Pulizia e manutenzione

- Dopo l'uso far raffreddare bene il prodotto prima di pulirlo.
- Non raffreddare il prodotto con acqua fredda.

- Per la pulizia non usare mai spugne o prodotti abrasivi.
- Dopo l'uso pulire il prodotto con acqua calda, detersivo per piatti e spugna.
-  Il prodotto può essere lavato in lavastoviglie.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

● Servizio

Gurris GmbH
Gaußstr. 10
68165 Mannheim
GERMANIA

+49 621 43223-20
team.lidl@gurris.de

IAN 498251_2204

Gurris GmbH
Gaußstr. 10
D-68165 Mannheim
GERMANY

+49 621 43223-20
team.lidl@gurris.de

Estado de la información · Versione delle informazioni ·

07.2022 · Ident.-No.: 072022-05